



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

Комисия по бюджети

2011/0384(COD)

18.9.2012

СТАНОВИЩЕ

на комисията по бюджети

на вниманието на комисията по промишленост, изследвания и енергетика

относно предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) №294/2008 за създаване на Европейски институт за иновации и технологии (COM(2011)0817 – C7-0467/2011 – 2011/0384(COD))

Докладчик по становище: Ivars Godmanis

PA_Legam

ИЗМЕНЕНИЯ

Комисията по бюджети приканва водещата комисия по промишленост, изследвания и енергетика да включи в доклада си следните изменения:

Изменение 1

Проект на законодателна резолюция Параграф 1а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. посочва, че определеният в законодателното предложение финансов пакет представлява единствено ориентиран за законодателния орган и че не може да бъде окончателно определен, преди да бъде постигнато споразумение във връзка с предложението за регламент относно многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г.;

Изменение 2

Проект на законодателна резолюция Параграф 1 б (нов)

Проект на законодателна резолюция

Изменение

1б. припомня своята резолюция от 8 юни 2011 г., озаглавена „Инвестиция за бъдещето: нова Многогодишна финансова рамка (МФР) за конкурентоспособна, устойчива и приобщаваща Европа“¹; отново заявява, че са необходими достатъчно допълнителни средства в следващата МФР, за да може Съюзът да постигне приоритетите на съществуващите си политики, като също така изпълни новите задачи, предвидени в Договора от Лисабон, както и за да реагира на непредвидени събития; изтъква, че дори при увеличаване на

ресурсите за следващата МФР с поне 5 % спрямо равнището от 2013 г., ще може да бъде направен само ограничен принос за постигането на договорените цели на Съюза и поетите от него ангажimenti, както и на принципа за солидарност на Съюза; призовава Съвета, в случай че той не споделя този подход, да определи ясно кои от неговите политически приоритети или проекти биха могли да бъдат изцяло спрени, въпреки доказаната им добавена стойност за Европа;

¹ Приети текстове,
P7_TA(2011)0266.

Изменение 3

Проект на законодателна резолюция Параграф 1 в (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1в. припомня освен това позицията си, че в следващата МФР следва да се предвиди по-голяма концентрация на бюджетни средства в области, стимулиращи икономическия растеж и конкурентоспособността, като научните изследвания и иновациите, в съответствие с принципите на европейска добавена стойност и високи постижения;

Изменение 4

Предложение за регламент Съображение 1

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(1) Стратегията „Европа 2020“ за интелигентен, устойчив и приобщаващ

(1) Стратегията „Европа 2020“ за интелигентен, устойчив и приобщаващ

растеж отрежда водеща роля на Европейския институт за иновации и технологии (наричан по-долу „ЕИТ“), който *допринася* за редица водещи инициативи.

растеж отрежда водеща роля на Европейския институт за иновации и технологии (наричан по-долу „ЕИТ“), който *цели да допринесе* за редица водещи инициативи, *по-специално водещите инициативи „Съюз за иновации“ и „Младеж в движение“.*

Изменение 5

Предложение за регламент Съображение 1 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(1а) ЕИТ ще привлече и значителни средства от частния сектор за своите дейности, като по този начин укрепи капацитета за иновации на ЕС.

Изменение 6

Предложение за регламент Съображение 6 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(6а) Въздействието на финансирането на ЕИТ от страна на Съюза следва да бъде увеличено в максимална степен чрез мобилизиране, обединяване и привличане на публични и частни финансови ресурси.

Изменение 7

Предложение за регламент Съображение 7

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(7) Следва да се определи обхватът на финансовото участие, предоставяно от

(7) Следва да се определи обхватът на финансовото участие, предоставяно от

страна на ЕИТ за общностите на знание и иновации (наричани по-долу „ОЗИ“), и да се уточнят източниците на финансови средства за ОЗИ.

страна на ЕИТ за общностите на знание и иновации (наричани по-долу „ОЗИ“), и да се уточнят източниците на финансови средства за ОЗИ. ***ЕИТ следва да изгражда по-голямо взаимодействие и възможно най-голяма степен на допълване със структурните фондове.***

Изменение 8

Предложение за регламент Съображение 12

Текст, предложен от Комисията

(12) ОЗИ следва да търсят полезни взаимодействия с други подходящи инициативи на Европейския съюз.

Изменение

(12) ОЗИ следва да търсят полезни взаимодействия с други подходящи инициативи на Европейския съюз. ***Тези взаимодействия не следва да правят компромис с принципа за високи постижения в областта на научните изследвания, иновациите и образованието, към които следва да се стреми ЕИТ.***

Изменение 9

Предложение за регламент Съображение 12 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(12a) Разходването на средства от ЕС и държавите членки за научни изследвания, иновации и образование следва да бъде по-добре координирано, с цел да гарантира взаимно допълване, по-добра ефективност и видимост, както и да се постигне по-добро бюджетно взаимодействие.

Изменение 10

Предложение за регламент Съображение 13 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(13a) Високите научни постижения следва да бъдат основната движеща сила за ЕИТ като цяло, като същевременно се насърчава разширяването на участието с цел стимулиране на високите научни постижения в Европа, включително концепцията за „път към високи научни постижения“, за да се насърчава участието на силни звена за високи постижения още в зародиш.

Изменение 11

Предложение за регламент Съображение 14

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(14) ЕИТ следва да приеме критериите и процедурите за финансиране, наблюдение и оценка на дейността на ОЗИ, преди да започне процедурата за избор на нови общности.

(14) ЕИТ следва да приеме критериите и процедурите за финансиране, наблюдение и оценка на дейността на ОЗИ, преди да започне процедурата за избор на нови общности, **като от най-важно значение е прилагането на мерки за опростяване.**

Изменение 12

Предложение за регламент Съображение 14 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(14a) Важно е да се гарантира разумно финансово управление на ЕИТ и приложението на ОЗИ по възможно най-ефективен и лесен за ползване начин.

Изменение 13

Предложение за регламент Съображение 18 (ново)

Текст, предложен от Комисията

(18) Комисията следва да засили своята роля при наблюдението на изпълнението на специфични аспекти от дейността на ЕИТ.

Изменение

(18) Комисията следва да засили своята роля при наблюдението на изпълнението на специфични аспекти от дейността на ЕИТ. **Комисията следва ежегодно да наблюдава прилагането на програмата, като използва ключови показатели за оценка на резултатите и въздействията. Показателите, включващи съответни основни параметри, следва да предоставят минималната основа за оценка на степента, в която са постигнати целите на ЕИТ.**

Изменение 14

Предложение за регламент Съображение 19 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

(19а) Дейностите на ЕИТ следва да гарантират максимална прозрачност, отчетност и демократичен контрол на отпуснатите средства от бюджета на ЕС, по-специално с оглед на техния принос, както очакван, така и осъществен, за постигането на целите на Съюза.

Изменение 15

Предложение за регламент
Член 1 – точка 1 – буква в)
Регламент (ЕО) № 294/2008
Член 2 - параграф 10

Текст, предложен от Комисията

10. „Форум на заинтересованите страни“ означава среща, отворена за представители на национални и регионални органи, организирани интереси и отделни организации от стопанските, академичните **и** научноизследователските среди, кълстерни организации и други заинтересовани страни от целия „триъгълник на знанието“.

Изменение

10. „Форум на заинтересованите страни“ означава среща, отворена за представители на национални и регионални органи, организирани интереси и отделни организации от стопанските, академичните, научноизследователските среди, кълстерни организации, **организации на гражданското общество** и други заинтересовани страни от целия „триъгълник на знанието“.

Изменение 16

Предложение за регламент

Член 1 – точка 2

Регламент (ЕО) № 294/2008

Член 3

Текст, предложен от Комисията

Мисията на ЕИТ е да допринесе за устойчив европейски икономически растеж и конкурентоспособност чрез засилване на иновационния капацитет на държавите членки и на Съюза. Той постига това, като насърчава и обединява академични, научноизследователски и иновационни дейности, които **отговарят на най-високите стандарти**. Общите цели, конкретните цели и показателите за резултатите на ЕИТ за периода 2014—2020 г. са определени в „Хоризонт 2020“.

Изменение

Мисията на ЕИТ е да допринесе за устойчив европейски икономически растеж и конкурентоспособност чрез засилване на иновационния капацитет на държавите членки и на Съюза. Той постига това, като насърчава и обединява академични, научноизследователски и иновационни дейности, които **целят високи постижения**. Общите цели, конкретните цели и показателите за резултатите на ЕИТ за периода 2014—2020 г. са определени в „Хоризонт 2020“.

Изменение 17

Предложение за регламент

Член 1 – точка 7

Регламент (ЕО) № 294/2008

Член 7 а

Текст, предложен от Комисията

На базата на ключови показатели за изпълнение и в сътрудничество с Комисията ЕИТ организира постоянно наблюдение и периодични външни оценки на крайните продукти, резултатите и въздействието на всяка ОЗИ.

Изменение

На базата на ключови показатели за изпълнение и в сътрудничество с Комисията ЕИТ организира постоянно наблюдение и периодични външни оценки на крайните продукти, резултатите и въздействието на всяка ОЗИ. **Показателите, включващи съответни основни параметри, предоставят минималната основа за оценка на степента, в която са постигнати целите на ЕИТ. С цел подобряване на предоставянето на крайни продукти от страна на ЕИТ, дейностите, осъществявани от ОЗИ, следва да имат измеримо въздействие върху създаването на устойчиви иновативни стартиращи и съпътстващи предприятия, най-вече посредством подкрепа за свързването в мрежа и за предприемаческите дейности на лица, получили степени от и участвали в обучения, провеждани от ЕИТ.**

Изменение 18

Предложение за регламент

Член 1 – точка 15

Регламент (ЕО) № 294/2008

Член 19

Текст, предложен от Комисията

Финансовият пакет от „Хоризонт 2020“ за изпълнение на настоящия регламент за периода от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г. се определя на 3 182 230 000 EUR. Годишните

Изменение

По смисъла на точка [17] от Междунституционалното споразумение от xxx/200z между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно

бюджетни кредити се разрешават от бюджетния орган **съобразно ограниченията на финансовата** рамка. Финансовото участие от ЕИТ за ОЗИ се предоставя от този финансов пакет.

сътрудничеството по бюджетните въпроси и относно доброто финансово управление, финансовият пакет от „Хоризонт 2020“ за изпълнение на настоящия регламент за периода от 1 януари 2014 г. до 31 декември 2020 г. се определя на **максимум 3 182 230 000 EUR. Тази сума представлява основната референтна сума за бюджетния орган в хода на годишната бюджетна процедура.** Годишните бюджетни кредити се разрешават от бюджетния орган **без да се нарушават разпоредбите на Регламента относно многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г и Междуинституционалното споразумение от xxx/201z г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно сътрудничеството по бюджетните въпроси и доброто финансово управление.** Финансовото участие от ЕИТ за ОЗИ се предоставя от този финансов пакет.

ПРОЦЕДУРА

Заглавие	Изменение на Регламент (ЕО) № 294/2008 за създаване на Европейски институт за иновации и технологии
Позовавания	COM(2011)0817 – C7-0467/2011 – 2011/0384(COD)
Водеща комисия Дата на обявяване в заседание	ITRE 13.12.2011 г.
Становище, изказано от Дата на обявяване в заседание	BUDG 13.12.2011 г.
Докладчик по становище: Дата на назначаване	Ivars Godmanis 6.2.2012 г.
Дата на приемане	6.9.2012 г.
Резултат от окончателното гласуване	+: 32 –: 2 0: 1
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Jean-Luc Dehaene, Isabelle Durant, James Elles, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Claudio Morganti, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване	Burkhard Balz, Maria Da Graça Carvalho, Edit Herczog, Jürgen Klute, Constanze Angela Krehl, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis
Заместник(ци) (чл. 187, пар. 2), присъствал(и) на окончателното гласуване	Luigi Berlinguer